FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 182 Sub. 3

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 182 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 16-17-18 — {in / dans} Montreal — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 25 — 8201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Daniel Sullivan — {Enumerator. / Recenseur.} 3

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling Houses. Maisons.	Families. Ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton, ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. (If an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If naturalized. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou de son métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account (see instructions) Travaillant à son compte (voir instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," dans une "fabrique de bois de sciage," dans une "fonderie," dans une "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à un travail autre que l'emploi principal ou métier.	Hours of regular time per day at chief occupation. Heures de travail par journée régulière.	Hours of working time per day at other occupation, if any. Heures de travail par journée à un autre métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'un autre métier.	Date of marriage per hour when employed by the hour—Cents. Taux de paie par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents per year). Coût de l'assurance (en cents par année).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education (in cents per year if 16 years of age or over). Coût de l'éducation (en cents par année si l'âge est de 16 ans ou plus).	INFIRM. Specify age when... Infirmités. Spécifier l'âge auquel l'infirmité... Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39				
1		Rosenberg Ida	25 Bernard	F	Daughter	S	May	1897	14	U.S.	1905	no	Jewish	Canadian	Hebrew	Scholar														10	yes	yes	E								
2		Rosie		F	Daughter	S	June	1902	8	U.S.	1905	no	Jewish	Canadian	Hebrew															10	yes	yes	E								
3		Sadie		F	Daughter	S	July	1905	5	Que.			Jewish	Canadian	Hebrew																										
4		Alice		F	Daughter	S	Oct	1907	3	Que.			Jewish	Canadian	Hebrew																										
5		Annie		F	Daughter	S	June	1908	1	Que.			Jewish	Canadian	Hebrew																										
6	3/4	Attias Samuel		M	Head	M	Sept	1886	24	Russia	1907	yes	Jewish	Canadian	Hebrew	Tailor	7	16	no	yes	no	Clothing factory	52		55		624				yes	yes	E								
7		Yoom		F	Wife	M	Jan	1891	20	Russia	1907		Jewish	Canadian	Hebrew	none															yes	yes	E								
8		Rachel		F	Daughter	S	Feb	1910	1	Que.			Jewish	Canadian	Hebrew																										
9	3/5	Pekarer Hoymann		M	Head	M	May	1880	31	Russia	1906	1908	Jewish	Canadian	Hebrew	Tailor	7	16	no	yes	no	Clothing factory	52		55		520				yes	yes	E								
10		Bella		F	Wife	M	July	1880	30	Russia	1906	no	Jewish	Canadian	Hebrew	none															yes	yes	E								
11		Eli		M	Son	S	Jan	1905	6	Russia	1906	no	Jewish	Canadian	Hebrew															10	yes	yes	E								
12	3/3	Isaac		M	Son	S	Oct	1908	1	Que.			Jewish	Canadian	Hebrew																										
13	3/6	Tarisby Joseph		M	Head	M	Aug	1880	30	Russia	1907	1910	Jewish	Canadian	Hebrew	Tailor	7	16	no	yes	no	Clothing factory	52		55		624				yes	yes	E								
14		Annie		F	Wife	M	Dec	1885	25	Russia	1908	no	Jewish	Canadian	Hebrew	none															yes	yes	E								
15		Hemry		M	Son	S	April	1910	1	Que.			Jewish	Canadian	Hebrew																										
16		Rachel		F	Daughter	S	June	1908	2	Que.			Jewish	Canadian	Hebrew																										
17		Tarnisby Rachel		F	Lodger	W	May	1886	55	Russia	1909	no	Jewish	Canadian	Hebrew	None															yes	yes	E								
18																																										
19																																										
20																																										
21																																										
22																																										
23																																										
24																																										
25																																										
26																																										
27																																										
28																																										
29																																										
30																																										
31																																										
32																																										
33																																										
34																																										
35																																										
36																																										
37																																										
38																																										
39																																										
40																																										
41																																										
42																																										
43																																										
44																																										
45																																										
46																																										
47																																										
48																																										
49																																										
50																																										